



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年7月29日

### 州長 CUOMO 宣佈 CORNING 將擴張經營

#### **廉價水電分配和稅收刺激政策可於 Canton 工廠支援 40 份新工作和 2100 多萬美元資本投資**

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，Corning 將會獲得分配的廉價電力來支援於其 St. Lawrence 郡 Canton 工廠中開展可創造 40 份工作的 2100 多萬美元的資本擴張專案。該公司獲得了由紐約電力局(New York Power Authority, NYPA)分配的 2.1 兆瓦(MW)電力，將增添 30,700 平方英尺的空間，以滿足更大的倉儲需求及對半導體行業所用的高熔矽玻璃不斷增長的需求。

「得益於像本州水電刺激政策這般的努力，更多的公司正選擇於帝國州中擴張經營，」州長 Cuomo 說。「NYPA 的廉價能源分配為諸如 Corning 等企業提供了他們於紐約州發展壯大所需的支援，而像 Canton 這樣的社區可立即感受到成效。這再度印證了紐約州上州正在復甦。」

Corning 是特種玻璃和陶瓷領域的全球領導者，在紐約州多地設有工廠。該公司正計畫將其 Canton 工廠擴建 23,500 平方英尺以顯著擴大該廠產能。該廠主要生產供應電腦、手機及其他電子設備的微晶片。該專案亦包括建造一座 7,200 平方英尺的倉庫。Corning 計畫於下個月舉行一場正式儀式，慶祝擴建專案開工。

廉價水電將會依據一筆七年期合同提供給 Corning，其來自一批被稱作「保留電」(Preservation Power)的 St. Lawrence 電力。除正在新創造永久工作之外，該公司的資本投資有望支援眾多臨時建築工作。Empire State Development (ESD)正為該公司提供 750,000 美元的 Excelsior 工作計畫稅收抵免，以協助該就業創造專案。

Corning 的 Canton 工廠獲得了 2.2 MW 的 ReCharge NY (充電紐約)電力。NYPA 理事會於 2012 年 4 月批准了該項分配，以作為對該公司承諾保留近 200 個崗位的回報。ReCharge NY 是一項全州性計畫，旨在依據由州長 Cuomo 牽頭推出的立法提供廉價水電，並與 380,000 多份工作掛鉤。

NYPA 總裁兼執行長 Gil C. Quiniones 說：「對於紐約州北部的經濟發展來說，St. Lawrence-FDR 水電廠至關重要。NYPA 最優先的任務便是以能夠帶來最佳成效之方式利用其廉價水電，而實際上，

Corning 對於該地區創造 40 份高薪工作的承諾即是巨大的成效。」

NYPA 理事 Eugene L. Nicandri 說：「Corning 決定於 Canton 擴張經營絕對是好消息。利用 St. Lawrence 水電於州北部地區創造就業，這堪稱完美的結合。」

ESD 總裁、執行長兼會長 Kenneth Adams 說：「ESD 對該專案的支援，加之 NYPA 廉價水電分配，將會幫助 Corning 做出這筆投資並創造該等工作，從而為州北部經濟增添動力。諸如 Corning 這樣的全球化公司選擇擴建其現有工廠，這恰恰印證了該地區擁有獨一無二的資產和有才幹的本地勞動力。」

Corning 全球能源管理部總監 Patrick Jackson 說：「NYPA 的本次分配將會降低 Corning 的能源成本，而這正是 Canton 工廠的一大開支。另外，ESD 對該專案的支援強力地刺激了就業創造。謹此我想要代表 Corning 感謝 Gil Quiniones、NYPA 理事會、Ken Adams、Empire State Development 及州長 Cuomo 對本公司的關懷。在 Cuomo 政府的引領下，像這般的計畫必定會推動就業增長，並讓紐約州成為理想的營商之地。」

依據州法律，從 St. Lawrence 水電廠分配給紐約州北部的電力是面向 Franklin、Jefferson 和 St. Lawrence 各郡中的公司。目前，分配電力的電價較該地區批發市場價低 40%。保留電分配目前於 St. Lawrence 郡中支援了數百份工作。

參議員 Joseph Griffo 說：「我非常高興 Corning 已承諾擴張其於 St. Lawrence 郡中的經營。其 2100 萬美元的資產改良將會對我們的地方建築相關產業帶來積極影響，而其對創造 40 份額外工作的承諾將會為該等工人及其家庭和 Canton 地區帶來新的經濟效益。」

眾議員 Addie Russell 女士說：「非常高興聽聞州北部這樣一家出色的企業準備擴張經營，同時正利用保留電創造亟需的就業。Corning 的一流技術、有才幹的勞動力，及與本州和 NYPA 的合作關係，堪稱完美組合。我讚賞 Corning 的不懈付出及決定於州北部進行擴張，並感謝為確保其擁有邁向成功所需之資源所完成的工作。」

眾議員 Ken Blankenbush 說：「我非常高興得益於我們的能源計畫，Corning, Inc. 能夠於 St. Lawrence 郡中擴張經營及創造新就業。非常興奮看到該計畫已對本地區帶來積極影響，並正在幫助重振我們的地方經濟。」

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*  
**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE

Chinese